

F O A E

pentru

MINTE, ANIMA ŞI LITERATURA.

№ 5.

СЪМБЪТЪ 30. ІУЛІИ.

1838.

ВІАЦ'А ШІ ЧІНГТВА.

(К А П Е Т.)

Джншії афларз пе 8н взрбат каре сз бедеа а н8 фі де старе де жос, зккнд ла пзмжнт, ловіт дг катарої8 (г8тз, апоплексіе) л8птжнд8се к8 моартеа — пе ненорочіта Даврз жн деснзджд8іре жнфрікошатз, галбінз, маї м8лт асемenea 8неї моарте де кжт вії. Ва сз ар8нкз пе чеа че трзцїеа сз моарз, жл жмврзцішазз, жї сзр8тз фаца л8ї чеа рече, роагз пе чеї де прін преж8р ка сз'а скапе шї каде лешїнатз ла пічоареле л8ї. Прїетїне ала ме8, ск8мпе сїнг8ре ала ме8 прїетїн! ачесте ф8серз к8вінтеле, каре п8т8рз сз деа дїн глас8а єї чеа жнспїзмжнтат шї деснзджд8їт. „Ва єсте морт!“ стрїга оаменїї.

„Морт!“ стрїгз Давра ка ф8лцерагз де фіорї шї каде єарзшї ф8рз сз шїе чева де сїнеш. Стреїн8а ф8 черчетат, дар н8 афларз нїмїк ла джне8а, дїн че ар фі п8т8т жнкеїа ла стареа шї н8меле л8ї, нїчї п8гїларї8 нїчї алте жнсемнзрї, — нїмїк де кжт о банкнотз де 200 ф8нцї стрл.

жн акзрїї дос єра скрїс к8 чер8за: Давреї меле.

Доїд ф8 де тоате ачесте жнтїмпїнат к8 непазчере. Ва н8 п8т8 сз прївеаскк маї андел8нгат ла ачесте шене, чї сз депзртз, д8пз че пе фі8а сз8 л'ар фі сїліт жнз8дар ка сз'ї 8рмезе л8ї „є8 н8 о поч8 л8са ак8м сїнг8рз“ а8 рзсї8не Вавара жнтрїстат фоарте. „Вої8 венї шї є8 татз, тоате вор єшї ла л8мінз. Давра є невіноватз.“ Жнтр'ачееа венїрз сл8жїторї де поліціе, 8н хїр8рг черчетз тр8п8а шї афлз к8 ом8а а8 м8рїт де катарої8 шї к8 моарте фіреаскк. Пе Давра о рїдікарз дела пзмжнт д8кжнд8о жнтр'о одае ла о парте ка сз єа дела джнса шїїнцз десоре стареа шї н8меле ачел8ї ом. Пе Вавара жнкз'а словод жнлз8нтр8. „Фїї о дїхнїтз Давро, зїсз єа кзтрз джнса „н8те жнгрїжї нїмїк, дескопере ж8дєкзторї8л8ї тоатз жнтжмплареа ачєста деосїбїтз, каре а8 а88с пе стрїн8а ла дта шї маї наїнте де тоате сп8нїї н8меле.“

„Ва є ф8кзторї8л8ї ме8 де кїне, єа єра сїнг8р ала ме8 прїетїн жн л8ме!“ шї пзрае де лакрзмі жннекарз к8вінтеле єї.

„Ші нѣмеле лѣи?“ жнтребз персоана де жѣдекатз.

„Ачела 'мі есте міе не кѣноскѣт.“

„Кѣм дта сз нѣи ції нѣмеле лѣи?“

„Пе 8н дѣмнезеѣ че ам; еѣ нѣи кѣноск стареа нічї нѣмеле лѣи. Атжта 'мі адѣк амїнте, кѣм кз джнѣл пе міне ка пе о орфїлїнз сзракз, пѣрзсїтз де тоатз лѣмеа жн анїї чеї дїн тжї аї прѣнчїеї меле м'аѣ прїїміт де фїїкз, м'аѣ дат спре крещере ла сдравзна гѣвернантз Міс Біліам, фѣкжнд мѣлте келтѣелї пентрѣ едѣкѣїа шї кѣлтївіреа меа. Адесеорї вреам еѣ сз'л жнтреб де нѣме, дар о сфїалз фїаскз тот деаѣна мѣ опреа дела ачеста. Шї афарз де ачееа абїа мѣ черчетз джнѣл одатз жн ан, жнсз тот деаѣна сїмцеа пѣрїнцеще асѣпра меа, прїетїнѣл меѣ бїневоїторїѣл меѣ.

„Ачестз мѣртѣрїсїре сѣнз деосїкїт. Не паре рѣѣ, дар жѣдеката есте сїлїтз сз еа персоана дѣмітале сѣпт пазз.“

„Стацї Домнїї меї!“ зїсз вѣбард, еѣ кѣноск пе Мадама Біліам фоарте бїне. Нѣмеле еї чеа еѣн не ва фолосї пе ної, ачела ва кѣзшѣї пентрѣ ненорочїта ачеста. Фїцї жн лїнїше. Жнтр'8н пѣтрарїѣ де чеас вѣ адѣк еѣ деаѣшїре де тоате, пентрѣ Дѣбра сжнт еѣ кѣзаш кѣ персоана шї авереа меа!“ Дѣпз ачесте кѣвїнте сз депѣртз ел кѣ грабз. Персоанеле де жѣдекатз сз мѣлцѣмірѣ кѣ кѣзшѣїреа лѣї вѣбард ащептжнд кѣ рѣчелаз челе че ера сз 8рмезе.

Чїне сз дескрїе сѣпѣрареа чеа немѣрїнїтз а Дѣрїї! Венїреа лѣї вѣбард, ценерозїгатеа кѣ каре о апѣра джнѣл, ащептареа чеа фрїкоасз оаре пѣтеава сз о скапе, рѣчелала персоанелор де жѣдекатз, — шї жн одлеа вѣчїнз трѣпѣл фѣкѣзтоїѣлѣї еї де бїне рѣпїт де моарте аша

фѣрѣ вїесте? тоате ачесте жї сфѣшїе ініма еї. Сїнгѣр прїн о вале де лѣкрѣмї поате сз 'шї фѣкз алїнаре жнвїфоратїї сале жнтрїстѣрї. —

Пѣнз кжнд сз жнтжмплз тоате ачесте, глоата нородѣлѣї саѣ маї жѣлїцїт жмпрежѣр де касз Тоцї ащепта ла 8рмѣрїле жѣдекѣцїї; дар дѣпз че маї мѣлтз време нічї врео персоанз де жѣдекатз, нічї фѣтїца че ера жн прѣпѣс, нѣ сз аратз дѣсз фїїнд ла прїнсоаре, крѣда глоатз жнчепе сз стрїче ка де рекеліе: „Афарз кѣ 8чїгзтоареа, ла прїнсоаре ла прїнсоаре кѣ еа! Персоанеле де жѣдекатз венїрѣ ла гжндѣрїї че сз фѣкз. Пе 8рмѣ ка сз мѣлкомеаскз пе мѣлцїмеа чеа фѣрѣ сїмцїрї, хотѣрѣрѣ сз дѣкз пе Дѣбра прїнсз. Ва сз арѣнкз ла пїчореле лор, сз жѣра пентрѣ невіновѣцїа са, жѣра пе джншїї пе чїнстѣа лор, пе трѣпѣл челѣї рѣпогат; дар еї сжнт не'ндѣплекѣцїї.

Атѣнчї вѣбард нѣвѣлеще жнлѣжнтрѣ. Авїа рѣсѣфлжнд стрїгз ел: „Рѣпосатѣл есте Лорд Дїстон дїн Дѣблїн! Дїн скрїсорїле ачесте вѣцї кѣноащѣ дѣмневоасѣрѣ шї маї мѣлте. Дѣбра е невіноватз.

Кѣрѣнд сз жнкредїнцарѣ кѣ тоцїї, кѣмкз Дѣбра есте фїїкз еѣнз ал ачестѣї Лорд, кѣмкз стареа фамїлїї шї анѣміт о мащѣхз фѣрѣ сїмцїрї жл жмпедекѣрѣ де а дѣклара пе Дѣбра де фїїка са маї наїнте де моарте, кѣмкз Мадама Біліам е сїнгѣрѣ, каре щїеа де тоатз таїна ачеста, кѣмкз тоате хѣртїїле ачеле вреднїче де кредїнцѣ, каре мѣртѣрїсїреа де нащереа шї фамїлїа Дѣрїї, аѣ фост пѣзїте шї пѣстрате ла джнса.

Мїра реа жѣдекѣзторїлор, еѣкѣрїа лѣї вѣбард, 8їміреа Мамїї Моор, алїната дѣрере а Дѣрїї нѣ маї абеа хотаре. Норо-

ДВА ФЪ АЛЪНГАТ ДЕЛА ШІ, ІАР ДАВРА ВЕ-
СТІТЪ ДЕ НЕВІНОВАТЪ ШІ НОРОЧІТЪ.

ЖНТРЕ ХЪРТИЛЕ ПОМЕНІТЕ СЪ МАЇ АФЛА
ШІ АЧЕА ЖНСЕМНАРЕ, КЪМКЪ ТЕСТАМЕНТЪА
(ДІАТА) ЛЪІ ЛОРД ЛІСТОН ЕСТЕ ЛА ШН АДВО-
КАТ ЖП ЛОНДОН, КАРЕ ДЪПЪ МОАРТЕА ЛЪІ
СЪ СЪ ДЕСКІЪ. АДВОКАТЪА КІЕМАТ ФІІНА
ВІНЕ ДЕ ФАЦЪ; ПЕ КЖНД ШІ НЕГЪЦЪТОРІЪА
ЛОІД НЕОДІХНІТ ДЕ АНТЪРЪІЕРЕА ФІЛАШІ СЪ
СЪ МАЇ ЖНТОАРЧЕ ЖНКЪ ОДАТЪ ЛА МДАМА
МООР. ВЛ СЪ МІНЪНЕАЗЪ ВЪЗЖНД ШЧЕНА
СКІМБАТЪ. АБІА АЪЗІ ДЕСТЪІНЪІРЕА АЧЕСТЪІ
СЕКРЕТ, ПЕ КЖНД ДЕСЪКЖНДЪСЪ ТЕСТАМЕН-
ТЪА, ДАВРА Е НЪМІТЪ ДЕ МОЩЕНІТОАРЕА АВЕ-
РІЛОР ТАТЪАШІ СЪ.

„ЖМЕРЪЦІШАЪЗЪМЪ ВЪНЪА МЕЪ ТАТЪ!
ДАВРА Е НЕВІНОВАТЪ, СКЪМПА МЕА ДАВРЪ!

АЧЕАСТА АЪЗІНД ПЕ ФРЪМОСЪА ТІНЪР КЪ
БОРБЕЩЕ ЖНТЪАЧЕСТ ТОН ДЕ АМОР, СЪ РОШІ
ДЕОДАТЪ АРЪНЖНД ОКІІ ЛА ПЪМЖНТ. ДЪПЪ
О АЪНЪ ДЕ ЗІЛЕ АВЪРЪ НОРОЧІРЕ А ФІ АМЖН-
ДОІ ЖМПРЕЖНАЦІ ЖН КЪСЪТОРІЕ. НІЧІ ОДАТЪ
Н'АЪ ЖНТЪНЕКАТ НІЧІ ЧЕА МАЇ МІК НЪОР ДЕ
СЪПЪЗРАРЕ ЧЕРІЪА ВІЕЦІІ АЧЕСТОР ДОЪ СЪ-
ФЛЕТЕ ФРЪМОАСЕ, КАРЕ ДЕ МЖНА СОРЦІІ ЧЕА
ПОВЪЦЪІТОАРЕ ХОТЪРЖТЕ ЖНЪА ПЕНТЪРЪ А-
ТЪА, СЪ АФЛАРЪ ПРІН ЖНТЪМПАРЕ АША
ДЕОСЕБІТЪ; ШІ ДЪПЪЧЕ Ш'АР ФІ СКЪПАТ ЖНЪА
АЛЪІА ВІАЦА ШІ ЧІНСТЕА ЖМПРЪМЪТАТ, МАЇ
ПЕ ЖРМЪ СПРЕ ВЪКЪРІА АЛОР СЪІ ТРЪІРЪ
ЖМПРЕЖНАЦІ ПЕНТЪРЪ ТОТДЕАЖНА. Б.

ЪРМЪРІЛЕ ЖНВІ РОБІИ ЖНДЪАЛЪНГАТЪ.

ЖН Паріс ЕРА ШН КАСТЕА ВЕКІЪ, КАРЕ
СЪ НЪМЕА Bastille, ЖНТЪРЪ КАРЕ МАЇНАІНТЕ
СЪ ЦІНЕА РОБІІ СТАТЪАШІ; ЖНСЪ АЧЕЩІА
ДЕ МЪАТЕ ОРІ НЕЖЪДЕКАЦІ; КЪЧІ ЧЕІ МАЇ
МЪАЦІ ДІН ЧЕІ РОБІЦІ ЕРА ОАМЕНІ, ПЕ

КАРІІ МІНІСТРІІ ЖІ ПРІНДЕА ПЕ АСКЪНЕ ЖН
НЪМЕЛЕ КраїЪАШІ, АДЕСЕОРІ ОРІ НЪМАЇ ДІН ЧЕ-
ВА ПРЕПЪС КЖТ ДЕ ПЪЦІН, ІАР' ДЕ АЛЪТЪ
ДАТЪ ДІН ІНТЕРЕС САЪ ДІН ЖРА ЧЕ ХРЪНЕА
ЕІ АСЪПРА ЖНОР ПЕРСОАНЕ. ДАКЪ СЪ ЖН-
ТЪМПА КА СЪ СЪ СКІМБЕ МІНІСТРІІ ЖН ВР О
ВРЕМЕ, НЕФЕРІЦІЦІ ДЕ АЧЕІА КАРІІ ЕРА РОБІЦІ.
МАЇ ДІННАІНТЕ ЖН ВАСТІЛЪ, НЕФІІНАДЪЛЕ ЖН-
СЕМНАТЕ ЖНДЕВА НЪМЕЛЕ ДЪПЪ ПРАВІЛЪ, ЧЕІ
КАРІІ ЖРМА ЖН МІНІСТЕРІЪ НЕЩІІНА ДЕ ДЖН-
ШІІ, ЖІ ДА КЪ ТОТЪА ШІТЪРІІ, АША КЖТ ЖНІІ
ОАМЕНІ ШІ ДІН ЧЕЛЕ МАЇ ЖНСЕМНАТЕ ФАМІ-
ЛІІ А ФРАНЦІІ РЪМЖНЕА КЖТЕ ОДАТЪ ПЕ ТОАТЪ
ВІАЦА ЛОР ЖНКІШІ ФЪРЪ СЪ ШІ ФІ АЪЗІТ
ПРІЧІНА ШІ СЕНТЕНЦІА ДЕ РОБІРЕ. ВАСТІЛА
ФЪ ЖН РЕВОЛЪЦІА ДЕЛА А. 1789 КЪПРІНСЪ
ДЕ НОРОД ШІ ДЪРЖМАТЪ ДЕ ТОТ.

КЖНД С'АЪ ЖННЪАЦАТ АЪДОВІК АЛ XVI.
ЛА ТРОНЪА ФРАНЦІІ, МІНІСТРІІ ЛЪІ ЧЕІ НОІ
ШІ МАЇ ПРЕЦЪТОРІ ДЕ ОМЕНИРЕ ФЪКЪРЪ О
ФАПЪТЪ ДЕ АРЕПТАТЕ ШІ ДЕ МІЛОСТІВІРЕ ЧЕР-
ЧЕТАНД РЕЦІСТЪРІЛЕ ВАСТІЛІІ ШІ СЛОВО-
ЗІНА ПЕ МЪАЦІ РОБІЦІ. ЖН НЪМЪРЪА А-
ЧЕСТОРА ЕРА ШН ВЪТЪРЖН КАРЕ ЧЕМЪСЪ ДЕ
47 ДЕ АНІ ЦІНЪТ ЖНТРЕ ПАТЪРЪ ПЪРЕЦІ
ГРОШІ ШІ РЕЧІ, ФЪРЪ СЪ ФІ ВЪЗЪТ ЖНТЪР-
АЧЕА ВРЕМЕ АЪНГЪ МЪКАР НЪМАЇ ОДАТЪ АЪ-
МІНА СОАРЕЛЪІ. ЖНДЖРШІТ ДЕ НЕНОРОЧІРЕ,
ЕЛ ПЪРТАСЪ ЖРЖТЪА ШІ ГРОАЪА РОБІІ КЪ О
СТАТОРНІЧІЕ ВЪРЪЗТЕАСКЪ ШІ ІНІМОАСЪ. ПЪ-
РЪА ЛЪІ ЧЕА АЛЕ ШІ РАР СЪ ЖНЪСПРІСЪ МАЇ
КА ФЕРЪА; ШІ ТРЪПЪА СЪ, АФЖНДАТ ЖН-
ТЪАЧЕСТ СІКРІЪ ДЕ ПІАТЪРЪ, ЖШІ КЖЩІГАСЕ
КЪМ АМ ЗІЧЕ О ЖНЦЕПЕНИРЕ КОМПАКЪ.

ЖНТЪР'О ЗІ, ЖША ЧЕА СТЪЖМЪТЪ ДЕЛА МОР-
МЖНТЪА СЪ СЪ ЖНТОАРЧЕ ЖМПРЕЖЪР ДЕ ЦЪ-
ЦІНІАЕ САЛЕ ЧЕЛЕ СКРЖШНІТОАРЕ, СЪ ДЕСКІДЕ,
НЪ ДЕ ЖЪМЪТАТЕ КА ПЪНЪ АЧІ, ДАР ДЕ ТОТ;
ШІ ШН ГЛАС НЕКЪНОСКЪТ ЖІ ЗІЧЕ ЛЪІ КЪ ПОАТЕ
СЪ ЕАСЪ АФАРЪ. АЪІ ІСЪ ПЪРЕА КЪ ВІСЕАЗЪ;

СТЗ, СЗ рідікз, порнеце кѢ ѢН пас тре-
мѢрзторіѢ, ші СЗ жнгрозеце де локѢла ла
каре аѢ ажѢнс. Трєптеле темніцеї, сала,
кѢртеа, тоате ісз пзрєа марї немзрїніте,
маї фзрз хотарз. СТЗ ка рзтзчїт шї
пїєрдѢт; окїї нѢї пѢтеа СЗ СѢфере стрз-
лѢчїрєа зїлєї, ла черїѢ прївєа ка ла ѢН
окїєкт ноѢ; окїѢла СЗѢ рзмжнєа жнфїпт;
СЗ пажнз нѢ пѢтеа; Ѣїміт кз аѢ пѢтѢт
СЗ ажѢнз ла локѢла хотзржт, жї рзма-
єзрз пїчорєлє кѢм шї лїмєа немїшкате.
Пє Ѣрмз єші абїа пє поарта чєа жнфрїко-
шатз а Бастїлєї.

Кжнд жл пѢсєрз пє ѢН кар, карє трєбѢєа
СЗ'л пѢкз ла лзкѢшѢла СЗѢ чєа вєкїѢ, єл
да нїцє цїпєтє нє'нцєлєсє; шїшкарєа ачєа
нєобїчнѢїтз нѢ пѢтеа СЗ о СѢферє; трє-
кѢї СЗ СЗ дєа жос.

ПовзцїѢт дє ѢН бїнєвоїторїѢ, мєарєз
жн Ѣлїца Ѣндє лзкѢїєз джнєѢла, ажѢнцє;
касѢ лѢї нѢ єстє маї мѢлат; жн локѢла єї
СТЗ ѢН зїд обцїєск. Ѣл нѢмаї кѢноцєа
нїчї лзкѢшѢла, нїчї чєтатєа, нїчї лѢкрѢрїлє
чє лє вєзѢсєз одїніорз. Касїлє вєнілїор
СЗї дѢпз кѢм єрѢ лнтїпзрїтє жн мїнтєа
лѢї, лѢсєз алтз фєрмз нѢз. Жнзждар
жнтрєкѢ єл прївїнд; ла тоате пєрсѢ-
нєлє кжтє трєчєа; нѢ вєдєа нїчї мѢкар пє
ѢнѢла, дє карє ш'ар фї пѢтѢт адѢчє
кжт дє пѢцїн амїнтє. КѢпрїєс дє фїорї,
СЗ опрїцє стжнд шї скоатє ѢН СѢ-
єпїн аджнк. Ачєастз чєтатє пѢтеа СЗ
фїє жнкз пє атжтѢ жнпопорѢтз дє фї-
їнцє вїєцѢїтоарє: пєнтрѢ джнєѢла єрѢ тоцї
ѢН попор морт; нїмєнєа нѢ'л кѢноцєа,
нїчї єл нѢ кѢноцєа пє нїмєнї; жнчєпѢ СЗ
пажнз пзржндѢї рѢѢ кз шѢѢ пзрєсїт лѢ-
кѢла прїєсрїї.

Кїємжнд єл нѢмєлє Бастїлїї шї стрї-
єжнд ка дѢлз локѢла СЗѢ дє скзпарє (асїл)

жнфзцїшат тотдєодѢтз жн нїцє вєцїмїнтє
карє мзртзрїсєа пєнтрѢ ѢН алт вєк, прї-
чїнѢї о адѢнарє дє лѢмє мѢлатз жнпрєжѢр
дє сїнє. Ѣнїї дїн кѢрїозїтѢтє алцїї дє
мїлз СЗ жндєсѢ пє лжнз єл; чєї маї
єзтржнї жнтрєкѢцї фїїнд, н'Ѣвєа нїчї о
їдєє дє фѢптєлє чє помєнєа джнєѢла дїн
зїлєлє салє.

Дїн жнтжмплѢрє адѢсєрз пє ѢН пор-
тарїѢ єзтржн, трємѢржнд дїн чєнѢнкї,
карє фѢсєєз жн тїнєрєцєлє салє салѢжїто-
рїѢ ла нєнорчїтѢла, дар акѢм їєгонїт дїн
лзкѢшѢла СЗѢ, нѢї маї рзмѢсєз алтз дє-
кжт атѢтѢ пѢтєрє кѢ кжтз СЗ поѢтз жн-
кїдє шї дєєкїдє Ѣшїлє; єл нѢмаї кѢноцєа
пє фостѢла СЗѢ домн ла карє салѢжїєз,
дар' цїєа спѢнє, кз нєвѢстѢ лѢї аѢ мѢ-
рїт маї 'нїнїтє кѢ трєїзєчї дє анї дє СѢ-
пзрѢрє шї тїкзлѢшїє, кз фїї тоцї салѢ
жнстрїєнѢт жн цзрї нєкѢноскѢтє, кз тоцї
прїєтїнїї лѢї нѢмаї сжнт маї мѢлат. Ѣл
повєстєа 'Ѣчєстє жнтжмплзрї СЗцєтзтоарє
кѢ о рєчєалз, кѢ карє повєстїм лѢкрѢрїлє
дє мѢлат трєкѢтє шї маї ѢтѢтє.

НєнорчїтѢла СѢспїна шї СѢспїна нѢмаї
сїнгѢр. МѢлцїмєа ачєа нѢмзрѢлєз, карє
н' арѢтѢ алт чєвѢш дєкжт нїцє фєцє
стрїєнє, жл фзчєа СЗ сїмцз тїкзлѢшїѢ
трєкѢтз, маї мѢлат дєкжт сїнгѢрзѢтѢтєа
чєа жнгрозїтоарє, жнтрѢ карє трзїєз джн-
єѢла. АпзсѢт дє дѢрєрє, мєарєз ка СЗ жн-
тжлнєаскз пє МїнїєтрѢ, акзрѢї компзтї-
мїрє чєнєрѢлєз жї дѢрѢїєз лѢї о слѢвѢзї-
нїє карє жї єрѢ сїрє грєѢтѢтє. Плєкжн-
дѢїєз кѢ Ѣмїлїнцз жл рѢгз зїкжндѢї: По-
рѢнчєцєє ка СЗ мѢ дѢкз їарз жн
прїєсѢрє дє Ѣндє м'ѢѢ скѢс а'
фѢрз. Чїнє поѢтє СЗ трзїєскз дѢпз лї
СЗї пзрїєнцї шї прїєтїнї дѢпз о чєнєрѢцїє (Ѣн
ржнд дє оѢмєнї) трєкѢтз, чїнє поѢтє СЗ

привеаєкз ла моартеа тѣтѣрор ачестора деодатз, фѣрз ка сз нѣ пофтеаскз а сз слокозі жн мормжнт? Моартеа тѣтѣрор челор дін веакѣла меѣ, каре ацї оаменї оаѣ ажѣнс пе рѣнд шї трептат, пе міне мз жнтїмпїнз жнтр'ѣн мїнѣт. Ватз єѣ нѣ почїѣ трзї нічї кѣ міне сїнгѣр, нічї кѣ ачешї оаменї ної, пентрѣ карїї тїкз-лошіа шї деснзджѣдїреа меа нѣ єсте де-кѣт ѣн віс. Нѣ єсте жнгрозїторїѣ а мѣрї, дар а мѣрї маї пе ѣрмз.

Мїнїстрѣлаѣї і саѣ фѣкѣт мїлз. Ненорчїтѣлаѣї ісз рѣндѣї жн соціетате вѣтрѣнѣла портарїѣ, каре маї єра жнкз жн старе сѣї ворбеаскз лѣї де небаста шї де прѣн-чїї лѣї. Ёла маї н'абеа алтз мжнѣзере декѣт сз ворбеаскз де фамїліа са. Кѣ оаменїї веакѣлаѣї ноѣ пе карїї єл нѣї вѣзѣсз нзскжндѣсз, нѣ вѣра сз шї факз треакз, зі жшї фѣкѣ жн мїжлокѣла четзцїї ѣн жїп де сїхѣстрїе нѣ маї пѣцїн сїнгѣра-тїкз декѣт кѣм єра прїнсоареа жн каре лзкѣїсз апроапе де ѣн жѣмзтате де веак, іар жнтрїстареа кз нѣ пѣтеа сз афле пе нїме каре сѣї поатз лѣї зїче: „ної неам вѣ-зѣт оаїніоарз,“ н'аѣ жнтѣрзїат мѣлат пѣнз лѣѣ пѣс капет зїлелор лѣї. Б.

АЛЕІНІАВ ШІ ЪРѢЛА

Антр'о зї де варз, кжнд Алєїнеле дѣнз датїна лор єра кѣпрїнсе кѣ лѣкрѣ, Ърѣла аѣ венїт Антр'о стѣпїнз, шї Ан-торкжнд кошнїца кѣ гѣра лнсѣс, аѣ Ан-ченѣт а скоате фагѣрї шї а мѣжкя мїѣре. О алєїнз се рѣпезї ла єл, шїї Анфїнсе дкѣ Ан флїт; атѣнчѣ єл се мжнїе іѣте, шї тржнтї кошнїца де пѣмжнт. Алєїнїле єшїрз тоате шї фїїнд таре Андѣржїте кз-

зѣрз асѣпра Ърѣлаѣї зѣѣржнд каре Ан окїї каре Ан Ърекї шї Ан нас, Анфїгжндѣш а-чїле, шї алѣнгжндѣла дїн стѣпїнз, аша кѣт бїетѣла де Ъре кѣѣтжндѣш скзпарѣ нѣмаї Ан фѣгз, зїче: Аѣ нѣ сжнт єѣ неѣѣн? аѣ нѣ єра маї бїне а рѣеда пре ѣн не-прїетен, декѣт кѣ грабнїка мѣ рѣсплзтїре, атѣца асѣпра мѣ а Антѣрѣта.

А Н В Ц З Т Ъ Р З М О Р А Л З.

Алєїнеле ѣнеї кошнїцї, алкзтѣск Ан-тре сїне о мїкз Ампрзцїе, саѣ фамїліа ѣнеї кате, мѣма лор іастз Ампрзтѣса саѣ стзпжна тѣтѣрор челор че се афлз Ан кошнїце; шї пре тоате ле окѣрмѣеце дѣпз о леѣе фїрѣскз дела лнсѣш фѣкз-торїѣла лор, каре шї ал нострѣ іасте, Ан фїрѣ лор ашезатз, шї алєїнеле тоате фѣрз нічї кѣтз Анпротївїре. Рѣндѣла чєл єѣн каре сз цїне Ан лзкжшѣла лор, аѣѣнарѣ шї кѣлеѣерѣ мѣреї шї а чарзї де прїн-флорї ш. а. пѣстрарѣ шї кѣѣцарѣ бїне-лѣї лор ачєста, каре нічї Ан прїсочїнца чѣ маї маре нѣ келтѣск маї мѣлат де-кѣт є де лїпсз; кредїнца шї іѣбїрѣ лор кѣтрз мѣма лор; драгостѣ че аѣ ѣна кѣ-трз алта, стѣржнса ѣнїре шї слоагз Ан-тре сїне; анѣрарѣ єѣнѣлаѣї лор кѣ некрѣ-царѣ нічї а бїєцїї лор, ѣна кѣтрз алта, шї тоате пентрѣ патрїа лор; мїнѣната лѣ-краре шї реѣла чѣ маї фѣрмоасз Ан тоатз каса лор; шї алте прѣпрїетзцїї але єѣне-лор алєїнї, кїамз пре оаменї, прїн о ас-кѣнсз шї таїнїкз стѣрїгаре, спре а ѣрма лор Антрѣ тоате нѣмїтеле лѣкрѣрї шї рѣн-дѣелї. Асз ачєста ла оаменї нѣ се поате фаѣе ка ла Інсектѣрї шї алте зѣѣрзтоаре шї ѣмєлзтоаре, некѣвжнтзтоаре фѣптѣрї нѣмаї дїн аплєкзѣнѣ чѣ фїрѣскз; чї аре

ліпсз де міжлочірї шї ажѣторїѣ. Дѣмнезез наѣ фѣкѣт пре аате фѣпѣрї, ка кѣм се наск, се поатѣ андатѣ се шї лѣкре, шї дѣпѣ фїрѣ лор храна се шї адѣне шї се пѣзаскѣ, чї лѣї іаѣ дат жнцелепчѣне шї воє словодѣ, ка кѣ ачесте доѣ марї дѣрѣрї се поатѣ престе тоате фѣпѣрїле пре пѣмжнт се домнѣскѣ. Асѣ дѣрѣрїле ачестѣ сжнт ан сѣфлетѣла омѣлѣї тжмпе шї анкѣркате, шї чер прїн андѣлѣнгатѣ време, прїн анвѣцѣтѣрѣ шї андѣлетнїчїре сѣ се дескѣрче, лѣмінѣзе шї кѣлѣтївѣскѣ; шї лѣкрареа ачаста ліпсѣще фѣкѣ ла прѣнчїе сѣ се анчѣпѣ, шї сѣѣ пѣртарѣ де грїжѣ а Пѣрїнцилор а анвѣцѣторїлор шї а Преоцілор лор, спре ачѣла кѣ маре лѣаре де сѣмѣз сѣ се крѣскѣ.

Пѣрїнциї сжнт прѣнчїлор, дѣпѣ Дѣмнезез чѣї маї бѣнї воїторї прїетенї, шї маї марї фѣкѣторї де бїне, шї стѣпжнїторї; єї сжнт лор чѣї маї антжї анвѣцѣторї, ініма прѣнчїлор чѣ фѣраѣтѣ, моале шї лѣсне де фѣрѣмжнтат іа стѣ ан жна пѣрїнцилор, ка шї чѣѣра чѣ моале, шї єї о пот фѣрѣмжнта шї тїпосї кѣм вор вѣрѣ шї воѣ лор о пот абате спре бїне шї депѣрѣта дѣла тот рѣѣла. Анїантеа прѣнчїлор аѣ ліпсе Пѣрїнциї асе пѣрѣта кѣ тоатѣ оменїа, пѣнѣрѣ кѣ єї маї мѣлат се абат а фѣче, чѣ фѣк, де кѣт чѣ анвѣцѣ пре єї пѣрїнциї лор. Чѣ вѣд прѣнчїї пе пѣрїнциї лор ан тоате зїлѣле лѣкржнд, ачѣла се сѣрѣгѣск а лѣкра шї єї; аша прїмеск шї дѣдѣрїле, шї кѣѣѣтѣрїле шї тоате анцелепціїле лор. Дѣчї дѣкѣ ініма лѣї чѣ фѣраѣтѣ се адапѣ антжї кѣ анвѣцѣтѣрї бѣне, іасте ка шї ѣн вѣс нос, каре се ѣмплѣ маї антжї шї сѣ адапѣ кѣ бѣѣтѣрѣ мїросїтоаре, де аїчї анїанте тот мїроасе, іарѣ дѣкѣ сѣѣ адѣпат кѣ де чѣ пѣтѣрѣсѣ,

єл пѣнѣ кжнд се спарѣе тот пѣте. Анкѣт нѣ сжнт ан старе пѣрїнциї сїнгѣр але да де ажѣне тѣрѣбїнчѣоаса анвѣцѣтѣрѣ шї кѣлѣтївїре, аѣ дѣторїнѣе аї анвѣца прїн анвѣцѣторї анцелепції, шї прїн паѣа де асе амѣстека кѣ оменї де рѣ пѣртаре: Аї пѣне адѣсеорї анїантѣ лор, чѣ ор анвѣцѣт се ле четѣскѣ, шї кѣм анцелег четїрѣ сѣї аскѣлѣте. Анѣ крѣца кїєлѣтїала де аї кжїїга кѣ кѣрїцї анвѣцѣтоаре, де оменї анцелепції ан лімѣа са алкѣтѣїте саѣ дїн аате лімѣї преантоаре.

Іарѣ дїн Патїма ѣрѣлѣї а фѣвѣлї ачѣщїа анвѣцѣм, ка де мѣнка алѣѣа се нѣ не атїнѣем, кѣ не ва антжмпїна чѣва чѣ нѣ не ва пѣлѣчѣ; іарѣ дѣкѣ грѣшїм апропѣлѣї нострѣ ан чѣва шї воїм ка сѣ не єрѣте, ної сѣ фїм рѣѣдѣторї, шї сѣл рѣгѣм ка сѣ не єрѣте, іарѣ нѣ сѣ не мжнїем, шї сѣ кѣѣтѣм ане рѣсплѣтї ка ѣрѣѣ, кѣ атѣнчѣ лѣсне се пот сѣѣла маї мѣлѣї а фѣче андѣстѣлѣре чѣлѣї пѣгѣвїт. Мжнїа чѣ грабнїкѣ, не рѣѣдарѣ шї не анцелѣпта ісѣжндїре, мѣлѣтора сжнт фѣарѣте вѣтѣмѣтоаре. Маї бїне а рѣѣѣа чѣва шї рѣѣ, дѣкѣт а траѣе асѣпра са маї маре невоє.

ПРІВІГІТОАРѣ ШІ ВѣЛѣТѣРѣД.

Кѣт те фѣрїчѣск єѣ пре тїне аналѣт зѣѣрѣтѣрїѣле вѣлѣтѣре, аї зїсе оаре кжнд Прївїгїтоарѣ? єщї вреднїк ате кїєма ампѣрат ал тѣтѣрѣор пасерїлор. Кѣм те анналѣї кѣ мѣрїре ла атѣта анѣлѣїме? тѣ тѣрѣѣе маї фѣрѣмос се вѣзї чѣрѣщїїле фѣрѣмсѣще, дѣкѣт ної тоате чѣлѣлалѣте пасерї де жос де вѣдем? Вї. Прївїгїтоаре драгѣ,

кз проастъ ещѣ шѣ нѣмѣк нѣ шѣ! аѣ гжн-
дещѣ тѣ, кз еѣ пентрѣ драгостѣ фрѣм-
сециѣ черещѣ атѣта де аналт мѣ сѣтѣ? вѣ
мѣ сѣ сѣтѣ ка де аколо маѣ лимпедѣ се
пот вѣдѣ вѣрѣн вѣрѣ вѣрѣ Цестосѣ сѣтѣ
вѣрѣн аричѣт жос пре пѣмжнт. Амѣци При-
вѣгѣтоарѣ шѣ гжндѣ ан сѣне: дѣкѣ тѣ шѣ
антрѣ аша анѣлѣме де нѣмѣк алтѣ нѣ
гжндещѣ декѣт де фолѣ, лѣвдѣте де акѣм
чѣне те ва лѣвдѣа, дѣр? еѣ нѣ.

Анѣвѣцѣтѣрѣ моралѣ.

Нѣ іастѣ де мѣрѣре кѣ вѣлѣтѣрѣ сѣ сѣе
атѣта аналт, нѣмаѣ пентрѣ интересѣ сѣтѣ,
пентрѣ кѣ ачѣа іастѣ лѣтѣ анѣскѣт, ка
аша се се хѣрѣнѣскѣ; нѣмаѣ де мѣрѣре іа-
тѣ канѣ омѣл чѣл кѣ анѣелепѣчѣне шѣ кѣ
грѣтѣ дѣпѣ кѣпѣл лѣтѣ дѣмнѣзѣс зѣдѣт, сѣ-
інѣдѣсе ла вѣрѣо кѣемѣре аналтѣ, де нѣчѣ
ѣн вѣне де комѣн нѣ грѣжащѣ, чѣ тоатѣ
петреканѣа шѣ анѣделѣтнѣрѣ лѣтѣ спре ачѣл
некѣвѣос сѣжрѣшѣт іастѣ аплекатѣ шѣ пор-
нѣтѣ, ка нѣмаѣ сѣ капѣте банѣ, шѣ нѣ-
маѣ лѣтѣ сѣѣ фѣе вѣне; іарѣ алѣцѣи каѣте кѣм
вор трѣи шѣ ка сѣшѣ поатѣ ажѣнѣе ачѣст
спѣркат скоп алор, анѣлок де а лѣцѣи ан-
вѣвѣцѣтѣрѣле карѣ сѣлѣжѣск спре адевѣрѣта
кѣношѣнѣцѣ де дѣмнѣзѣс, спре вѣна пѣр-
тарѣ, спре лѣмѣнарѣ мѣнѣцѣи шѣ спре тоатѣ
вѣна норочѣре шѣ фѣрѣчѣреѣ неамѣлѣтѣ оме-
неск; еѣ кѣ меѣешѣгѣрѣи декѣліне пласе ле
ампѣдекѣ шѣ ле анѣкѣрѣкѣ, ка анѣвѣцѣжнѣ
сѣ рѣмжнѣ неанѣвѣцѣат, шѣ кѣ окѣи декѣшѣ
фѣина сѣнѣс вѣзѣ, шѣ мѣнте авѣнѣ сѣнѣс прѣ-
чѣпѣ, кѣ сѣ афѣлѣ ан апѣ тѣрѣвѣре шѣ ан
прѣмежѣіе тотѣвѣна а фѣ вѣжнат.

Іоан Ѡоміч,

Протопоп Каранѣешѣлѣтѣ.

К А Т А Л О Г

Де кѣрѣцѣле чѣ сѣ афѣлѣ ан Тѣпографѣа жос
анѣемнѣтѣлѣтѣ ан Бѣкѣрѣцѣи.

Дѣн Лорѣ Бѣром.		лѣтѣ.
Корѣсарѣ	. . . . .	6
Лѣра	. . . . .	5
Срѣгоѣлѣ	. . . . .	6
Тѣвѣрѣлѣ шѣ лѣарѣ Корѣнтѣлѣтѣ.	. . . . .	6
Мѣзѣпа, Парѣзѣна, Логоднѣка		
а? Авѣдос	. . . . .	6
Бѣпо, Лѣманѣтаѣцѣле лѣтѣ Тѣс,		
Прѣзонѣерѣлѣ де Шѣлон	. . . . .	6
Тѣрадѣсе де І. Вѣлѣад.		
Дѣн Вѣктор Хѣго.		
Марѣа Тѣдор	. . . . .	9
Анѣцѣло	. . . . .	9
Тѣрадѣсе де Д. Нѣгрѣцѣи.		
Дѣн Мѣолѣерѣ.		
Сѣжрѣчѣтѣлѣ, де Д. І. Рѣсет.	. . . . .	6
Амѣфѣтрѣон, де Д. І. Вѣлѣад	. . . . .	6
Бѣдѣзрѣанѣлѣ, де Д. Мѣаѣор		
Вѣоѣнескѣлѣ Н.	. . . . .	6
Скѣпѣн, де Д. К. Рѣстѣ.	. . . . .	6
Д. Пѣрсѣонѣак, де Д. Грѣг.		
Грѣдѣшѣкѣнѣлѣ фѣлѣ	. . . . .	6
Прѣцѣоасѣле, де Д. І. Гѣка.	. . . . .	3
Сѣчѣліанѣлѣ, де Д. Бѣрѣкѣ	. . . . .	3
Дѣн Флѣорѣан.		
Цѣменѣи дѣн Бѣргѣм, де Д. Пра-		
порѣкѣлѣ *) Флѣорѣскѣлѣ	. . . . .	3
Дѣоз вѣлетѣ, де Д. Крѣцѣкѣнѣлѣ	. . . . .	3
Дѣосѣвѣцѣи Аѣсторѣи.		
Дѣн алѣ лѣтѣ Вѣлѣад кѣлѣцѣерѣе де		
проѣзѣ шѣ поѣзѣіе	. . . . .	8
Маѣхомѣт	. . . . .	6

*) Ноѣ зѣчѣм Сѣтегарѣтѣ. Р—Д.

Дін Медітзцііле Д. Деламартін	4	дженѣл. Чей каре вор воі а лѣа ачесте	
Грзматика поезіей	3	кзрці кѣ вані гата ан сѣмз маі маре, вор	
Аритметика лѣі Francoeur	6	авѣ фолос де 25 ла сѣтз, іар чей каріі	
Дін поезііле Д. Івзкзрескѣлі	2	вор воі але лѣа ан комісіон вор депѣне	
Регѣлѣ, де ідем (ачелаш)	6	ла маі жос ансемнатѣл сѣвет а лѣі іскз-	
Врміона, де ідем	6	літѣрз о сѣмз де 15 галбені ампрзз-	
Грздінарѣл орѣ, де ідем	4	тещі, пазтіці анпоі ла време де десфа-	
Взѣѣва вікаѣнз дела Гондол		чере, ші апоі орі кѣна вор воі ші орі	
де Д. К. Моройѣ	7	кѣтз сѣмз де кзрці вор дорі сз аїѣз ан	
Трїзмѣл Аморѣлѣ ші Іакторѣл		комісіон, вор скрі тот д'ѣлна ші лі се	
фзрз вор, де Д. Вїнтерталхер	4	ва мѣлцѣмі черерѣ. Баніі дѣпз кзрціле	
Саѣл траѣдіе ан 5 акте дела		че се-вор вїнде се-вор трїмете маі жос	
Алфіері, де Д. К. Арістіа	6	ансемнатѣлѣ дін шасе лѣні ан шасе лѣні	
Вїрїніа де ідем	6	ші вор опрі дін трѣншіі комісіонѣл кѣтѣ	
Омер Рапсодіа I.	5	зече ла сѣтз.	
Рапсодіа II., де Д. Арістіа	5		
Дін Ціа Блас I., де Д. С. Марковїчї	5		
Ціа Блас II.	5		
Дін нѣоа Влоїзз де І. Вліад	—		
Кѣвїнте вїсерїчещї але Сф. Ітан-			
насіе ші Сф. Іоан гѣрз де			
аѣр-траѣсе де Д. Меделчр.			
І. Папазогал	5		
Жѣніа лѣі Карол комедіе траѣсз			
де Д. Маїорѣл І. Воїнескѣл II.			
Крещїнарѣл ѣнѣі преот ал Ісїдії			
саѣ Хрістіанїсѣл	ан дар		
Газета Театрѣлѣ	ан дар		
Регѣламентѣл органїк	32		
Проїекте пе анѣл 1831	7		
1832	9		
1833	7		

Жншіінцаре.

Маі жос ансемнатѣл фаче кѣноскѣт
тѣтѣлор негѣцзторїлор дін капїталеле жѣ-
дежелор ші де аїѣѣ, кз орї каре ва воі а
се-ансерчїна кѣ а цїнѣ ан магазіа са
орї кѣтз сѣмз дін кзрціле маі сѣс ан-
семнате, вор бїне воі а се-андрепта ла

дженѣл. Чей каре вор воі а лѣа ачесте
кзрці кѣ вані гата ан сѣмз маі маре, вор
авѣ фолос де 25 ла сѣтз, іар чей каріі
вор воі але лѣа ан комісіон вор депѣне
ла маі жос ансемнатѣл сѣвет а лѣі іскз-
літѣрз о сѣмз де 15 галбені ампрзз-
тещї, пазтіці анпоі ла време де десфа-
чере, ші апоі орї кѣна вор воі ші орї
кѣтз сѣмз де кзрці вор дорі сз аїѣз ан
комісіон, вор скрі тот д'ѣлна ші лі се
ва мѣлцѣмі черерѣ. Баніі дѣпз кзрціле
че се-вор вїнде се-вор трїмете маі жос
ансемнатѣлѣ дін шасе лѣні ан шасе лѣні
ші вор опрі дін трѣншіі комісіонѣл кѣтѣ
зече ла сѣтз.

Кѣрці.

Че се аѣлз сѣвет тіпар.

Ѣрмаре дін Ціа Блас	5
Ѣрмаре дін нѣоа Влоїзз	5
Марїно фалїеро траѣдіе ан 5 акте	
дела Лорд Бірон, де І. Вліад	9
Черѣл ші пѣмжнтѣл драмз дела	
Лорд Бірон, де І. Вліад	6
Внрїада, де Д. Спзтарѣл Погор	
Історїа Цзрїї Томѣл III., де Д.	
Меделнїчер. Ф. Ярон	
Кзрїорѣл де Амѣе секселе кѣ фігѣрї	32
Омер Рапсодіа III ші IV. де Д.	
К. Арістіа	5
Дракѣл скїоп, де Дна К. Сѣмѣотѣнка	14
Мїсантропіа ші покзїнца драмз ан 5	
акте дела Коѣевѣ, де Д. Маїорѣл	
І. Воїнескѣл II.	7

Жнсемнаре:

Дорїторїї де а авѣ ачесте кзрці се вор
андрепта кзтре аѣторїї саѣ ѣдїторїї лор.
Челе че нѣ аѣ ансемнате преѣѣрїле, нѣ се
пот аѣла ла Тїпографїе чї ла аї лор Яѣторї.
І. Вліад.